

Ettevõtte Turkish Airlines teatis isikuandmete kaitse kohta isikuandmete / passiteabe töötlemisel

Meie - ettevõtte Turkish Airlines kui andmete vastutav töötleja - soovime Teid teavitada peamiselt Türgi isikuandmete kaitse seaduse nr. 6698 („seadus“), asjakohaste õigusaktide ja ELi isikuandmete kaitse üldmääruse („isikuandmete kaitse üldmäärus“) raames Teie nende isikuandmete töötlemisega seonduvast, mida kogutakse selleks, et osutada meie auväärsetele klientidele reisiteenuseid, tehes selliseid tehinguid nagu piletimüük, pagas / leitud esemed, pardale minek ja isikutunnistuse / passi / viisa / elamisloa jms kehtivuse kontrollimine - nagu me selleks kohustatud oleme, Teie taotluste ja kaebuste hindamine, selliste tehingute tegemine nagu näiteks maksed / kompensatsioonid/ ülekanded / liikmelisus, klientide rahulolu tagamine. Täpsema teabe saamiseks oma isikuandmete töötlemise kohta saate tutvuda ettevõtte Türk Hava Yolları Anonim Ortaklığı isikuandmete töötlemist ja kaitset käsitleva teatisega, mis on avaldatud veebisaidil <https://www.turkishairlines.com/en-tr/legal-notice/privacy-policy/index.html>. Täpsema teabe saamiseks isikuandmete kaitse üldmääruse kohta võite tutvuda ettevõtte Turkish Airlines isikuandmete kaitse üldmääruse isikuandmete puutumatust käsitleva teatega, mis on avaldatud veebisaidil <https://www.turkishairlines.com/en-tr/legal-notice/gdpr-privacy-notice>.

- **Miks me Teie isikuandmeid töötleme?** Teie isikuandmeid töödeldakse selleks, et valmistada ette lennutoimingute läbiviimiseks vajalikud andmed ja dokumendid vastavalt siseriiklike / rahvusvaheliste õigusaktide sätetele, siseriiklikele / rahvusvahelistele lennunduseeskirjadele, järgides tsiviillennundusametite määratud eeskirju, täites sihtriigi järelevalveasutuste / ametiasutuste antud suuliseid / kirjalikke juhiseid, et teha asjakohaseid reisijate reisidokumentide läbivaatus- ja kinnitustoiminguid (näiteks passi kehtivusaeg, tähtaeg, viisa kuupäevad, elamisloa jne), pidada arvestust nende läbivaatamiste kohta, täita seaduses ettenähtud kohustusi nagu aruandlus, arvestuse pidamine, teabe esitamine, maksukohustused, rahvusvahelised sanktsioonid ja muud kohustused, turvalisuse järgimiseks, pagasi / leitud esemetega seotud protseduurideks nagu tuvastamine / jälgimine / kohaletoometamine, tehingute tegemiseks nagu näiteks maksed / kompensatsioonid/ ülekanded / liikmelisus, klientide rahulolu tagamiseks, vajalike korralduste tegemiseks, teabe andmiseks Teie reisi kohta ning Teie taotluste, kaebuste ja arvamuste vastu võtmiseks.
- **Kellele me Teie isikuandmeid edastame ja miks?** Teatud tingimustel, kooskõlas ülal loetletud eesmärkidega, võime vastavalt kehtivatele seadustele edastada Teie isikuandmeid, mida töötleme, kolmandatele osapooltele, kes asuvad samas riigis või välisriigis, vastavalt siseriikliku ja rahvusvahelise õiguse sätetele, eriti seaduse artiklitele 8 ja 9. Kolmandad osapooled, kellele võime Teie andmeid edastada, on kategooriate kaupa loetletud järgmiselt: - Välisriigid, kuhu vedu toimub, ning siseriiklike või rahvusvaheliste õigusaktidega volitatud era- ja avalik-õiguslikud asutused; - meie äripartnerid või tarnijad, kes elavad samas riigis või välisriigis, - kontserni ettevõtted, - tarnijad.
- **Kuidas me Teie isikuandmeid kogume?** Teie isikuandmeid võidakse koguda trükitud dokumentide ja / või selleks mõeldud elektrooniliste või veebipõhiste süsteemide kaudu meie kontorites, osakondades, lennule registreerimise lettides ning vastavalt siseriiklike / rahvusvaheliste õigusaktide sätetele - lähtudes eelkõige seaduse artikli 4 põhimõtetest - töödeldakse neid andmeid ainult juhul, kui on täidetud üks või mitu seaduses sätestatud tingimust. Kui me saame Teie isikut tõendava dokumendi / passi pildi, kasutatakse neid andmeid ainult ülalnimetatud kohustuste täitmise eesmärgil ning teabe / dokumentide edastamiseks sihtriigi pädevatele avalikele asutustele, organisatsioonidele ja reguleerivatele asutustele nende nõudmisel, ning neid andmeid töödeldakse andmete minimeerimise ja turvalisuse põhimõtete kohaselt, ning need andmed kustutatakse pärast tööprotsesside ja juriidiliste kohustuste lõppu.
- **Mis on Teie isikuandmete töötlemise õiguslik alus?** Vastavalt seadusele saab isikuandmeid töödelda ainult siis, kui esineb vähemalt üks seaduse artiklitega 5 ja 6 sätestatud ja / või rahvusvaheliste õigusaktidega ette nähtud tingimustest. Selles osas saame ettevõtte Turkish Airlines tugineda erinevatele õiguslikele alustele, sealhulgas: i) see on selgesõnaliselt sätestatud seadustes, ii) vajadus luua Teiega lepinguline suhe ja täita meie lepingust tulenevaid kohustusi (lennutransporditeenuste ja muude seonduvate teenuste osutamise) iii) riiklikest ja rahvusvahelistest eeskirjadest tulenevate kohustuste täitmine ja iv) meie õigustatud huvid tingimusel, et sellised huvid ei avalda negatiivset mõju meie klientide põhiõigustele ja -vabadustele.
- **Millised on Teie kui andmesubjekti õigused?** Andmesubjektidena on Teil seoses oma isikuandmetega seaduse artikli 11 kohaselt mitmed õigused. Soovime Teid teavitada nendest õigustest, mis Teil on, ja nende kasutamise võimalustest. Seaduse artiklist 11

**Ettevõtte Turkish Airlines teatis isikuandmete kaitse kohta
isikuandmete / passiteabe töötlemisel**

tulenevad õigused on järgmised: 1) Saada teada, kas Teiega seotud andmeid töödeldakse.

Ettevõtte Turkish Airlines teatis isikuandmete kaitse kohta isikuandmete / passiteabe töötlemisel

2) Kui Teiega seotud isikuandmeid on töödeldud, siis küsida lisateavet, 3) Saada teavet isikuandmete töötlemise eesmärgi kohta ja selle kohta, kas andmeid töödeldakse selle eesmärgi kohaselt, 4) Saada teada, kes on need kolmandatest osapooltest adreessaadid, kellele andmeid riigisisiselt või välisriigis avaldatakse, 5) Taotleda töödeldavate puudulike või ebatäpsete isikuandmete parandamist ja avaldada soovi, et sellest protsessist teavitataks neid kolmandaid osapooli, kellele isikuandmeid edastatakse, 6) Taotleda isikuandmete kustutamist või hävitamist juhul, kui andmed pole enam vajalikud selle eesmärgiga seoses, milleks isikuandmeid koguti, hoolimata sellest, et neid töödeldakse kooskõlas seaduse ja muude kohaldatavate seadustega, ning avaldada soovi, et sellest protsessist teavitataks neid kolmandaid osapooli, kellele isikuandmeid edastatakse, 7) Esitada vastuväide negatiivsete tagajärgede osas, mida kogesite automatiseeritud töötlemise teel töödeldud isikuandmete analüüsi tulemusel, 8) Nõuda ebaseadusliku töötlemistoimingu tagajärjel tekkinud kahju hüvitamist. 9) Kui Teie suhtes kohaldub isikuandmete kaitse üldmäärus, külastage palun veebisaiti <https://www.turkishairlines.com/en-pl/legal-notice/gdpr-privacy-notice/> saamaks täiendavat teavet oma õiguste kohta.

- **Andmesubjektide õiguste kasutamine:** Saate hõlpsasti kasutada oma ülnimetatud õigusi ja edastada meile asjakohaseid taotlusi allpool olevate kontaktandmete kaudu. Andmesubjektide taotlused eespool loetletud õiguste kohta täidame hiljemalt 30 päeva jooksul vastavalt seaduses sätestatud piirangutele. Põhimõtteliselt täidetakse andmesubjektide taotlused tasuta. Turkish Airlines jätab endale siiski õiguse nõuda juhatuse määratud tariifi alusel tasu juhul, kui taotlusega kaasneb lisakulusid. Meie ettevõtte võib nõuda andmesubjektilt teatud teavet, et teha kindlaks, kas taotleja on tegelikult andmesubjekt, ning taotlejale võib taotlustega seotud küsimuste täpsustamiseks esitada täiendavaid küsimusi.
- **Andmete vastutav töötleja ja kontaktinfo:** THY A.O. Genel Yönetim Binası Yesilkoy Mah. Havaalanı Cad. No: 3/2 34149 Bakırköy/İstanbul/Türkiye, Tel: 00 90 212 463 63 63
- **Võtke meiega ühendust:** <https://www.turkishairlines.com/en-tr/any-questions/customer-relations/index.html>